

ZARZĄDZENIE Nr 55 /12/13
Rektora Politechniki Śląskiej
z dnia 3 czerwca 2013 roku

**w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów
na Politechnice Śląskiej**

Działając na podstawie art. 66 ust. 2 oraz art. 43 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (j.t. Dz. U. z 2012 r., poz. 572, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o cudzoziemcach (j.t. Dz. U. z 2011, Nr 264, poz. 1573, z późn. zm.) i rozporządzenia MNiSW z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. Nr 190, poz. 1406, z późn. zm.), zarządza się co następuje:

§ 1

Cudzoziemcem w rozumieniu przepisów prawa polskiego jest każda osoba nieposiadająca obywatelstwa polskiego.

§ 2

1. Aby podjąć na Politechnice Śląskiej studia pierwszego, drugiego lub trzeciego stopnia albo studia podyplomowe, cudzoziemcy muszą legitymować się zalegalizowanym odpowiednim dokumentem uprawniającym do podjęcia danej formy kształcenia w państwie, w którym został wydany.
2. Legalizacji dokonuje polska placówka konsularna w państwie wydania dokumentu.
3. Jeżeli państwo, w którym został wydany dokument jest stroną Konwencji znoszącej wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych (Dz. U. z 2005 r. Nr 112, poz. 938), legalizacja dokumentu jest zastąpiona zaświadczeniem apostille, dołączanym do dokumentu.
4. Do zagranicznego świadectwa dojrzałości winno być dołączone jego polskie tłumaczenie przez tłumacza przysięgłego oraz nostryfikacja dokonana przez kuratorium oświaty, w trybie określonym w rozporządzeniu Ministra Edukacji i Nauki z dnia 6 kwietnia 2006r. w sprawie nostryfikacji świadectw szkolnych i świadectw maturalnych uzyskanych za granicą (Dz. U. Nr 63, poz. 443). Nie wymagają nostryfikacji świadectwa dojrzałości uzyskane w krajach, z którymi RP posiada umowę uznającą dokumenty o wykształceniu.
5. Na wniosek kandydata aplikującego na studia II/III stopnia, rada wydziału prowadzącego dany kierunek/dyscyplinę studiów może dokonać nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą w trybie określonym w rozporządzeniu MNiSW z dnia 1 września 2011r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą (Dz. U. Nr 196, poz. 1168) lub może zwolnić kandydata z obowiązku nostryfikacji dyplomu.

§ 3

1. Cudzoziemcy starający się o przyjęcie na studia oraz studia podyplomowe na Politechnice Śląskiej, powinni:
 - a) posiadać wizę lub kartę pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
 - b) wykazać się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia,
 - c) posiadać polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia

- Zdrowotnego lub przystąpić do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia,
- d) złożyć kwestionariusz osobowy stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia,
 - e) wnieść opłatę kwalifikacyjną na konto Uczelni w wysokości 200 Euro.
2. Cudzoziemcy podejmujący studia na Politechnice Śląskiej prowadzone w języku polskim, powinni:
- 1) ukończyć roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, lub
 - 2) posiadać certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego jako obcego, lub
 - 3) uzyskać potwierdzenie Politechniki Śląskiej, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.
3. Cudzoziemcy podejmujący studia na Politechnice Śląskiej prowadzone w języku obcym, powinni legitymować się dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia co najmniej na poziomie B2.

§ 4

1. Na zasadach obowiązujących obywateli polskich mogą podejmować i odbywać kształcenie:
- a) cudzoziemcy, którym udzielono zezwolenia na osiedlenie się,
 - b) cudzoziemcy posiadający status uchodźcy nadany w RP,
 - c) cudzoziemcy korzystający z ochrony czasowej na terytorium RP,
 - d) pracownicy migrujący, będący obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG), tj. Islandii, Lichtensteinu i Norwegii, a także członkowie ich rodzin, jeżeli mieszkają na terytorium RP,
 - e) cudzoziemcy, którym na terytorium RP udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Wspólnot Europejskich,
 - f) cudzoziemcy, którym na terytorium RP udzielono zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony w związku z okolicznością, o której mowa w art. 53 ust. 1 pkt. 7, 13 i 14 ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o cudzoziemcach (Dz. U. Nr 128, poz. 1175, z późn. zm.),
 - g) cudzoziemcy, którym udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium RP,
 - h) obywatela państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich EFTA – EOG lub Konfederacji Szwajcarskiej i członkowie ich rodzin, posiadający prawo stałego pobytu.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 są przyjmowani na studia w drodze postępowania kwalifikacyjnego, ustalonego przez Senat Politechniki Śląskiej dla kandydatów z polskim obywatelstwem. Decyzję o przyjęciu na studia podejmuje Rektor po zasięgnięciu opinii kierownika jednostki podstawowej.
3. Po przyjęciu na studia cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 nabywają prawo do korzystania ze świadczeń pomocy materialnej, finansowanej ze środków budżetu państwa.
4. Jeżeli cudzoziemcy uczestniczą w organizowanych przez uczelnie odpłatnych formach kształcenia (np. studia niestacjonarne, studia podyplomowe, zajęcia prowadzone w językach obcych) wówczas ponoszą opłaty za naukę na takich samych warunkach i w takiej samej wysokości jak obywatele RP.
5. Niewymienieni w ust. 1 obywatele państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich EFTA – EOG oraz Szwajcarii i członkowie ich rodzin, mogą podejmować

i odbywać studia wyższe, studia doktoranckie oraz inne formy kształcenia, a także uczestniczyć w badaniach naukowych i pracach rozwojowych na zasadach obowiązujących obywateli polskich z tym, że osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg. Cudzoziemcy ci mają także alternatywną możliwość ubiegania się o przyjęcie na studia i odbywania ich w trybie oraz na warunkach dotyczących obywateli państw trzecich.

§ 5

1. Osoby legitymujące się ważną Kartą Polaka są uprawnione do podejmowania i odbywania studiów (nauki) na zasadach obowiązujących obywateli polskich, z czym wiąże się prawo do ubiegania się o wszystkie rodzaje świadczeń pomocy materialnej przewidziane dla studentów i doktorantów z polskim obywatelstwem, jak i w trybie oraz na warunkach innych niż dotyczące obywateli RP.
2. Podejmując i odbywając studia na warunkach innych niż dotyczące obywateli polskich nie mogą oni ubiegać się o stypendia wypłacane przez uczelnie z dotacji budżetowej przeznaczonej na bezzwrotną pomoc materialną dla studentów i doktorantów.
3. Cudzoziemiec sam dokonuje wyboru formy przyjęcia na studia poprzez pisemną deklarację dołączoną do dokumentów.

§ 6

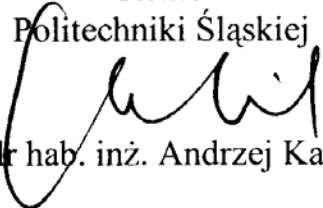
1. Cudzoziemcy podejmujący naukę (studia) w trybie i na warunkach innych niż obowiązujące obywateli polskich mogą się kształcić:
 - 1) jako stypendyści strony polskiej (rządu polskiego),
 - 2) jako stypendyści strony wysyłającej (rządu innego państwa);
 - 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych; o przyjęcie na kształcenie na tych warunkach aplikują cudzoziemcy w ramach umów międzyrządowych lub programów pomocowych oferowanych określonym krajom przez polski rząd, za pośrednictwem właściwych instytucji danego państwa lub polskich placówek dyplomatyczno-konsularnych,
 - 4) na zasadach odpłatności; wysokość opłat za studia na Politechnice Śląskiej określona jest w załączniku nr 2 do zarządzenia. Cudzoziemcy polskiego pochodzenia, podejmujący na zasadach odpłatności studia prowadzone w języku polskim wnoszą opłaty obniżone o 30%.
2. Opłaty za studia, o których mowa w ust. 1 pkt. 4) wnoszone są na rachunek bankowy uczelni w przeliczeniu na PLN według średniego kursu euro NBP w dniu wpłaty.
3. Opłaty są wnoszone za cały okres nauki w terminie do dnia rozpoczęcia kształcenia lub przystąpienia do egzaminu.
4. Jeżeli okres nauki podejmowanej przez cudzoziemca trwa krócej niż rok akademicki, opłata naliczana jest proporcjonalnie do faktycznego czasu trwania nauki.
5. W uzasadnionych przypadkach na wniosek studenta Rektor może wyrazić zgodę na przedłużenie terminu wniesienia opłat lub wyrazić zgodę na wniesienie opłat w ratach, odrębnie za każdy rok akademicki i semestr.
6. W przypadku udokumentowanej trudnej sytuacji materialnej cudzoziemca lub w przypadku podjęcia przez niego nauki na drugim kierunku studiów na warunkach odpłatności Rektor, na wniosek zainteresowanego, może obniżyć opłatę lub zwolnić z niej całkowicie.
7. Opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust. 8.
8. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli cudzoziemiec otrzymał urlop lub zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych

zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych, udokumentowanych przyczyn losowych.

§ 8

Cudzoziemcy, kształcący się na Politechnice Śląskiej w ramach umów międzyuczelnianych studiują na zasadach określonych w tych umowach.

Rektor
Politechniki Śląskiej



Prof. dr hab. inż. Andrzej Karbownik

Otrzymują:

R, RO, RN, RW, RD, RA, AK

wszystkie podstawowe jednostki organizacyjne Uczelni

RD1



Politechnika Śląska – The Silesian University of Technology

APPLICATION FORM

for International Students (non – Erasmus)

DEADLINE FOR SENDING APPLICATION:
(form must be filled in electronically)

APPLICATION FOR ADMISSION TO:

- UNDERGRADUATE STUDIES (B.Sc.Eng.) in English**
 GRADUATE STUDIES (M.Sc.) in English

PHOTO

The following Program offered by SUT entirely in English:

- Faculty of Automatic Control, Electronics and Computer Science**
 Faculty of Civil Engineering
 Faculty of Chemistry
 Faculty of Energy and Environmental Engineering (B.Sc.Eng.)
 Faculty of Electrical Engineering (B.Sc. Eng)

1. Student`s Personal Data (to be completed by the student applying)

First name:		Last name(s):	
Date of Birth	Day__ Month__ Year ____	Country of birth	
Citizenship		Sex	
Nationality		Passport number	
Current home address (in case of emergency)	Street & No	Address for correspondence (if different)	Street & No
	City:		City:
	Country:		Country:

Tel:	E-mail:	Tel:	E-mail:

2. Previous Education

A. Secondary School/ High School:	
Name of school:	
From (month /year):	To (month/year):
Qualification achieved:	

B. University/ College:	
Name of university/college:	
From (month/year):	
Program/course:	
Relevant subjects studied	Total duration of study (hours):

C. Other Relevant Education			
	Name of school	Study/qualification	Period from/to
1.			
2.			
3.			

3. Work experience (including voluntary work)

	Employer	Period from/to	Nature of work
1.			
2.			
3.			

4. Evidence of English language proficiency

Name of test	Score	Date	<input type="checkbox"/> My first language is English

5. Financial information: How do you plan to fund your studies?

<input type="checkbox"/>	I have a scholarship/grant please give the name of the individual or organization funding your scholarship)	<input type="checkbox"/>	Other sources of funding studies
<input type="checkbox"/>	I (or my family) will be funding my studies	<input type="checkbox"/>	According to agreements between universities

6. Accommodation

Do you wish to book a place at students campus	<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
--	------------------------------	-----------------------------

7. List of the documents – check list:

<input type="checkbox"/>	application form (signed and dated)	<input type="checkbox"/>	accommodation form
<input type="checkbox"/>	certified copy of your academic degree	<input type="checkbox"/>	passport photocopy
<input type="checkbox"/>	certified copy of evidence of English language proficiency	<input type="checkbox"/>	2 passport size colour photos+ electronic version jpg
<input type="checkbox"/>	certified transcripts of your academic records (secondary and B.Sc.)		

8. Applicant's signature:

Date:	Signature:
-------	------------

Complete application form and supporting documents should be sent to:

Politechnika Śląska /Silesian University of Technology /
Admission Office
Akademicka 2a
44-100 Gliwice, POLAND
Bank Account No: PL 60 1050 1230 1000 0002 0211 3056
Ing Bank Śląski O/ Gliwice, ul. Zwycięstwa 28, 44-100 Gliwice, POLAND, SWIFT CODE: INGBPLPW
Beneficiary's Name and Adress: Politechnika Śląska(Silesian Univ. of Technology), Akademicka 2A, 44-100 Gliwice, **Remarks: Tuition /enrolment fee+full name of students+name of faculty**

phone: +48 32 2371987
fax: +48 32 2372362
e-mail: RD1@polsl.pl
www.polsl.pl/

9. Admission Office remarks:

	Stamp of the Admission Office
Date:	Signature of the Admission Officer:

10. Dean's Office remarks:

	Stamp of the Dean's Office:
Date:	Signature of the Faculty's Dean:

11. Final Decision:

<input type="checkbox"/>	Accepted:	<input type="checkbox"/>	Not accepted:
Date:	Rector's signature:	Date:	Rector's signature:

1. Na studiach I i II stopnia opłata za rok studiów wynosi odpowiednio:

Wydział	Nazwa kierunku	Opłata
Wydział Architektury	Architektura i Urbanistyka	3.000,- €
	Architektura Wnętrz	2.600,- €
Wydział Automatyki, Elektroniki i Informatyki	Automatyka i Robotyka	2.000,- €
	Biotechnologia	2.000,- €
	Elektronika i Telekomunikacja	2.000,- €
	Informatyka	2.000,- €
	Inżynieria Biomedyczna	2.000,- €
	Automatyka i Robotyka, Elektronika i Telekomunikacja, Informatyka <i>(w języku angielskim)</i>	2.000,- €
Wydział Budownictwa	Budownictwo	3.000,- €Ist/ 4.000,- €IIst
Wydział Chemiczny	Biotechnologia	2.500,- €
	Chemia	2.500,- €
	Inżynieria Chemiczna i Procesowa	2.500,- €
	Technologia Chemiczna	2.500,- €
	Technologia i Inżynieria Chemiczna <i>(w języku angielskim)</i>	2.500,- €
Wydział Elektryczny	Elektronika i Telekomunikacja <i>(w języku polskim lub angielskim)</i>	2.000,- €
	Elektrotechnika <i>(w języku polskim lub angielskim)</i>	2.000,- €
	Energetyka	2.000,- €
	Informatyka	2.000,- €
	Mechatronika	2.000,- €
Wydział Górnictwa i Geologii	Górnictwo i Geologia	4.500,- €
	Inżynieria Bezpieczeństwa	4.500,- €
Wydział Inżynierii Biomedycznej	Inżynieria Biomedyczna	2.800,- €
Wydział Inżynierii Środowiska i Energetyki	Biotechnologia	2.000,- €
	Energetyka <i>(w języku polskim lub angielskim)</i>	2.000,- €
	Inżynieria Bezpieczeństwa	2.000,- €
	Inżynieria Środowiska	2.000,- €
	Mechanika i Budowa Maszyn	2.000,- €
	Ochrona Środowiska	2.000,- €
Wydział Matematyki Stosowanej	Informatyka	2.000,- €
	Matematyka	2.000,- €
Wydział Mechaniczny Technologiczny	Automatyka i Robotyka	2.000,- €
	Inżynieria Materiałowa	2.000,- €
	Informatyka Stosowana z Komputerową Nauką o Materiałach	2.000,- €
	Nanotechnologia i Technologie Procesów Materiałowych	2.000,- €
	Mechanika i Budowa Maszyn	2.000,- €
	Mechatronika	2.000,- €
	Zarządzanie i Inżynieria Produkcji	2.000,- €

Wydział Inżynierii Materiałowej i Metalurgii	Inżynieria Materiałowa	2.000,- €
	Makrokierunek: Informatyka Przemysłowa	2.000,- €
	Metalurgia	2.000,- €
	Zarządzanie i Inżynieria Produkcji	2.000,- €
Wydział Transportu	Transport	2.000,- €
Wydział Organizacji i Zarządzania	Administracja	2.000,- €
	Logistyka	2.000,- €
	Socjologia	2.000,- €
	Zarządzanie	2.000,- €
	Zarządzanie i Inżynieria Produkcji	2.000,- €
Kolegium Języków Obcych	Filologia	2.000,- €

2. Na studiach III stopnia opłata za rok studiów wynosi odpowiednio:

Wydział	Oplata
Wydział Automatyki, Elektroniki i Informatyki	3.000,- €
Wydział Budownictwa	4.000,- €
Wydział Chemiczny	3.500,- €
Wydział Elektryczny	3.000,- €
Wydział Górnictwa i Geologii	4.500,- €
Wydział Inżynierii Środowiska i Energetyki	3.000,- €
Wydział Mechaniczny Technologiczny	3.000,- €
Wydział Inżynierii Materiałowej i Metalurgii	3.000,- €
Wydział Organizacji i Zarządzania	3.000,- €

3. Na studiach podyplomowych i kursach kształcących opłata za rok studiów wynosi odpowiednio:

Wydział	Oplata
Wydział Architektury	3.000,- €
Wydział Budownictwa	4.000,- €
Wydział Chemiczny	3.000,- €
Wydział Elektryczny	3.000,- €
Wydział Górnictwa i Geologii	3.000,- €
Wydział Inżynierii Środowiska i Energetyki	3.000,- €
Wydział Matematyki Stosowanej	3.000,- €
Wydział Mechaniczny Technologiczny	3.000,- €
Wydział Inżynierii Materiałowej i Metalurgii	3.000,- €
Wydział Transportu	3.000,- €
Wydział Organizacji i Zarządzania	3.000,- €
Kolegium Języków Obcych	3.000,- €